31982L0890

1982.12.31. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 378/45

A TANÁCS IRÁNYELVE

(1982. december 17.)

a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorokra vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló irányelvek módosításáról

(82/890/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 100. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ([1]),

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ([2]),

mivel a 79/694/EGK ([3]) irányelvvel módosított, a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok típusjóváhagyására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1974. március 4-i 74/150/EGK tanácsi irányelv ([4]) 1. cikke az irányelv alkalmazási körét a fúvott gumiabronccsal felszerelt, kéttengelyű és a 6 és 25 km/h közötti legnagyobb tervezési sebességű traktorokra korlátozza;

mivel ezen irányelv előírja, hogy szükség szerint a 25 km/h tervezési sebességet meghaladó traktorokra külön előírásokat kell elfogadni; mivel az ilyen traktorok a Közösségben gyártott és használt traktortípusokhoz tartoznak és a mezőgazdaság hatékonysága tekintetében előnyt mutathatnak fel;

mivel az eddig előírt 20 %-os legnagyobb tervezési sebesség növelése célszerűnek mutatkozik a közúti forgalom és a mezőgazdasági munkavégzés biztonságának szempontjából;

mivel azonban a tagállamok a sebességkorlátozások bevezetésével korlátozhatják a traktor menetsebességét a közúti forgalomban;

mivel a kettőnél több tengelyű traktorok a kéttengelyűekkel azonos elbírálás alá eshetnek, és így ezekre ugyanazok az előírások vonatkozhatnak;

mivel ezért nincs szükség a 74/150/EGK keretirányelvben előirányzott külön előírások meghatározására; mivel megfelelő ezen irányelv alkalmazási területét és az egyedi irányelveknek a kettőnél több tengelyű továbbá a 25 és 30 km/h közötti legnagyobb tervezési sebességű traktorokra vonatkozó, pontosan meghatározott alkalmazási területét kibővíteni,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

(1) A 74/150/EGK, 74/151/EGK ([5]), 74/152/EGK ([6]), 74/346/EGK ([7]), 74/347/EGK ([8]), 75/321/EGK ([9]), 75/322/EGK ([10]) 76/432/EGK ([11]), 77/311/EGK ([12]), 77/537/EGK ([13]), 78/933/EGK ([14]), 79/532/EGK ([15]), 79/533/EGK ([16]) irányelv 1. cikke 2. bekezdésének, valamint a 78/764/EGK irányelv ([17]) 9. cikke 2. bekezdésének helyébe az alábbi szöveg lép:

„(2) Ezen irányelv csak az (1) bekezdésben meghatározott, fúvott gumiabronccsal felszerelt, kéttengelyű traktorokra vonatkozik, amelyek legnagyobb tervezési sebessége 6 és 30 km/h között van."

(2) A 80/720/EGK irányelv ([18]) 1. cikke 2. bekezdésének helyébe az alábbi szöveg lép:

([1]) HL C 182., 1982.7.19., 112. o.
([2]) HL C 77., 1982.3.29., 1. o.
([3]) HL L 205., 1979.8.13., 17. o.
([4]) HL L 84., 1974.3.28., 10. o.
([5]) HL L 84., 1974.3.28., 25. o.
([6]) HL L 84., 1974.3.28., 33. o.
([7]) HL L 191., 1974.7.15., 1. o.
([8]) HL L 191., 1974.7.15., 5. o.
([9]) HL L 147., 1975.6.9., 24. o.
([10]) HL L 147., 1975.6.9., 28. o.
([11]) HL L 122., 1976.5.8., 1. o.
([12]) HL L 105., 1977.4.28., 1. o.
([13]) HL L 220., 1977.8.29., 38. o.
([14]) HL L 325., 1978.11.20., 16. o.
([15]) HL L 145., 1979.6.13., 16. o.
([16]) HL L 145., 1979.6.13., 20. o.
([17]) HL L 255., 1978.9.18., 11. o.
([18]) HL L 194., 1980.7.28., 1. o.

„(2) Ezen irányelv csak az (1) bekezdésben meghatározott, fúvott gumiabronccsal felszerelt, kéttengelyű traktorokra vonatkozik, amelyek legnagyobb tervezési sebessége 6 és 25 km/h között van, és hajtótengelyeik egyikének állandó vagy állítható legkisebb nyomtávja legalább 1150 mm."

(3) A 76/763/EGK irányelv ([1]) 1. cikke 2. bekezdésének helyébe az alábbi szöveg lép:

„(2) Ezen irányelv csak az (1) bekezdésben meghatározott, fúvott gumiabronccsal felszerelt, kéttengelyű traktorokra vonatkozik, amelyek legnagyobb tervezési sebessége 6 és 25 km/h között, és nyomtávja legalább 1250 mm."

(4) A 74/152/EGK irányelv melléklete 1.5. pontjának helyébe az alábbi szöveg lép:

„1.5. A típus-jóváhagyási vizsgálat során a különböző elkerülhetetlen, különösen a mérési eljárással és a részterhelésnél a motor fordulatszámának növekedésével összefüggő hibák figyelembevételével még megengedhető a 30 km/óra sebességet 10 %-kal túllépő mérési érték."

2. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek az értesítéstől számított 18 hónapon belül megfeleljenek, és erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1982. december 17-én.

a Tanács részéről

az elnök

H. CHRISTOPHERSEN

([1]) HL L 262., 1976.9.27., 135. o.